

در علیّه ده غلطه ده (آره و لك) غزّه سی اداره خانه سده

ՊԼԻՍ, Ղալաթիա, Նորասուցիեան Խան

Les annonces sont reçues

la Direction du Journal "AREVELK.

Galata, CONSTANTINOPLE.

Նամակի կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել:

ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ

Խ Մ Բ Ա Գ Ր ՈՒԹ Ե Ա Ն

20 **ФУРУ**

ԵՐԿՈՒ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ

[illegible]

21ին է, բնական է որ եթէ 50
1874ին ինչինչ անդամատան հանդի-
րու պատճառաւ է տօնաւած, այ-
սօք առաջագլխի հանդիսաւորութի-
ւոնով: Իսկ ներքինաւ գլխորդ
անաւ հեղինակի այս յիշատակ
կենդանի բարբառ: Սկիզբ ունի
յուշատար մը պիտի լըլայ անկէ
գլխորդի մը պիտի խնայող ինչ
տակ Ս. Հիմնադրին անուանա-
լայք

* * *

Այս ինչինչ հասարակ որ 49
դիր էջեր կը գրուէ, ներկայ
գլխորդին առջեւ, իր բոլոր

Հոշիւն օր ըստ օրէ կը մեծնայ :
Դաւրեթմ ճամբորդիքէ յետոյ , է
վերադարձին կը հաստատէ աւել
նաւոր ժառանգաւորաց վարձմ
է 1814ին վրաստանի հայոց
ընտրուելով՝ կու գայ Թիֆլիզ :

* * *

Մինչ Յովակիմ՝ աղա Լաւր րե
կուս՝ Լաղարեան ձեմարանը կ'
երազարդելով երգեր Յովհաննէ

30 տեսակ հրատարակութիւն, մետաղէս ընդ ամէնը 18,000 օրինակ, տպարանին կից կը բանայ նաեւ ձեռնորդ

(*) Ամսդէրամը այս տարւոյն կը բանեցնէին 17րդ դարերուն մուսաի Ոսկարը եւ Վանանդեցին, որ 1664ին, Ջուղայիցի Տ. Յակոբադեանի Ձարաճեռնութեամբ 1717էն յետոյ ընդմիջ տպագրուած

Եւ նապոյտութեան ձևակերպութեան
 ըր առարկունէն ետքը, ներկայ տխուր
 սրբին շնորհապատիւ դէտ զապիկ ինք
 դած մայրերն, իրենց հաստատած ինք
 կամութեան համար. և ևստուած մէկ
 խօսակ ի՞նչ ընէ՞ր միայնութենէնը
 ինչո՞ւ չար կողմէն. և ևստուած մէկ
 վրայ ձեռնադրէ՞ն և բազմեր ալ կ'
 Այս ստեակ նշանադրութեան դը
 կը պատահին նաև զիշի սեղանին
 ձանաթխութեան մէջ, ուխտաւորներ
 ձանաթխելու, և ուրիշ ինքնաշնորհ
 թիւ տեղի ունեցած համայնախոր
 մէջ.

Երախան ծնկիւն ետքը, իրե
 մար տուած նշանը կը խախտէ՝ օր
 վար ուրիշ շատ օր տառիկաներու
 հետ՝ որոնք նորածինը չար աչքէ

րեւումութիւնը սրճաբաններին ու զինե-
ները։ Այդ ծխախոցներուն մէջն
ըսածը դասակարգին համար կան հի-
կերպով գարպարուած սննդամթերք ու
կան նոյն իսկ եւրոպայի ճամբարի
տարապաշտեան ու կերթեան. բայց
հեծրապէս, ամենաազատ տրեւին
շնորհ, որոնց տեսքէն մարդ կը տ-
անվիւնաւի։

Հետաքրքրեալան է դիմույ ահի

ՄԱՏԵՆԱԴՈՍԱԿԱՆ

75ամականը այս տարեդարն նշելիս
21րդ է. բնական է որ երբէ 50 ամ
1874ին ինչ ինչ անհայտու հաղգաման
բու պատճառաւ. էն տոնուած, այս ան
արծաթականայիչ հանդիպատուր լինա
տառուէ: Իսկ Ներսիսեան դպրոցի նա
տեան հեղինակի այս յիշատակը
կենդանի բարձրաւ. միշտ ուզել ա
յուշարար մը պիտի ըլլայ անկողն
այստականներով խորհարհելու գեղե
րակ Ս. Հինգուարդին անուն առջեւ:

* * *

Այս առաջին հատարը որ 495 ամ
գրել էջեր 4Է գրաւէ, ներկայացու
դպրոցին անգեալը, իր բոլոր փայտ

Հռչակը օր քառ օրէ կը ընձնայ: 18
Դարեւոր ճամբորդներէ յետոյ, էջմի-
շինքի բնակիչները կը հաստատուին աւելի և
շուտօր Ժամանակագրոյ կարմարակ-
է 1814ին Վրաստանի Հայոց առաջ-
ընտրուելով՝ կու գայ Թիֆլիզ:

* * *

Մինչ Յովակիմ աղա Լադարեան,
կուս Լադարեան ձեմարեայ իր հի-
րադործելով իր եղբոր Յովհաննէս

(*) Ամսագրատանը այս տպարանը,
կը բանեցնէին 17րդ դարերուն միջ-
ուսնի Ոսկանը և Վանանդեղին, բացի
էր 1664ին, Ջուղայեցի Տ. Յակոբ
Թուղիկոսի նախաձեռնութեամբ, և
1717էն յետոյ ընդմիջ տպարանած էր

կը յարէ Արցախի նախնեւն, թո՛ղ ըստ-
նովդ պէս ըլլայ: —Էւս յայրերի ալ Աստուծով վայոյ թող ըլլան: Կ'սեպնան
Աննիկ խաթնուը:

Բայց բոլորեւն վայո ըլլաւը ապաշնո-
ւեալնաւորութիւն մը չէր բերաւ: Ըլլաւ ա-
պագայի մէջ իրենց լուստին գործարարման
ուրեմն խնդրելը հաստատ տեղը: Կապ
անհաճեաւ կը սեպուի: Կրնայ պատահի
որ որ մը այդ բարեբեր այս աշխարհէն հրա-
ճեաւ տուած կ'ըլլան: Եւ այդ որտես ու
բոլորմանց գործարարութիւնը տեսնելու բար-
դէն կը գրկուի: Ուստի մէկզմէկ ան իր-
քէն կ'ապաքին մէյ մէկ նշան տալը կ'աւել-
բարձրախորտաւ կերպով կը համարուի կինն
երան կողմէ: Եւ ապագայ մայրերը հա-
ւանեալով այս թելադրութեան, մէյ մէկ
նշան կը տան խորտը: Գործարարի մասով
չո՛ղ, ապարմա՛նքն է այս տեսակ ուր-
իւր ղէշներ:

Նշանագրութեան ձեականագրութիւնն
ըլլաւորութիւն ետքը, ներկայ կ'ներկը
մտրին շնորհաւորել դէռ գտակի տեղ չէ
զամ մայրերը, իրենց հաստատ ըստ
կամուրջնաւ համար: Եւ նոտուած խն-
դաւն ի՞նչ ընէ՞ր միտղմաքանքներ կը տ-
նի չորս կողմէն: Եւ նոտուած մէկ բար-
ժրայ ծերացուէ: Եւ ըսողներ ալ կ'ըլլա-
ն այս տեսակ նշանագրութեան ղէպով
կը պատահի: Նոստ գլխիկի սեղանին չորս
համախմբուած պահանջ՝ հարսանեակ
հանգանակելու մէջ, ուխտագնացութեան
ճանապարհին, Եւ ուրիշ խնդրանքն ու
թիւ տեղի ունեցած համախմբումներ
մէջ:

Երախան ճնշելն ետքը, իրեն հ-
մար տրուած նշանը կը կարտիկ օրօրո-
վար ուրիշ շատ մը տարիաներու շար-
հետ՝ որոնք նորածինը հշար աշէն: Եւ

Մինչ և ժողովուրդն ներսի խորովակին հետ
ու որ բրբուռ վառարան կը ծառայէ ա-
րիւնդին Այդ սիւսկանին մէջ րը դռնն
պնդիտը, 10—15 կտամ ծանրովակն
պզտիկ հռուտը շինէն և պզտիկ լամ-
պարն որ վառելն ետքը, ու կախարիւր
զոյգոյնով կը սկսին ծխել՝ սիւսկանը մա-
նտուր լաւարիւրը վախճեցուածն է։ Այդ
Զխափողը քանի մը վախճեցանքն հաւա-
րուր և աւտը րը յաւորդէ ուրիշ մը, մինչև
որ ա՛յ ծխիլուն ձեռքերը չկրնան պոյն
բուռն, աշտիւր չկարին, խեղճը դուր-
եկէ իւրնիւրինն ու մեղքապաւն երթալ
զոյգով աւելան մը՝ սեռած մարդու մը ուն-
շարժով ծխոք ։

Միտելու այս կարգը մանաւորը Ջի-
ւատաստին մէջ տարածուած է ամէնէն ա-
ւելի, Հարուտ մանաւորիկները առանձին
Զխափողներ ունին իրենց համար, վախճի-
ծայր չեղորէն գարգաւորուած և թախ-
էին կուպ՝մաներով, ծալկամաններով, հա-
ղար ու ձխիկ գեղորներով, և որոնց պա-
տուր մէջ շինելի օթոցներով ծածկու-
կիւլուտ ու գեղանի ա՛յ գեղեցիկները բո-
լեւած, իսկ աւոնջ համար՝ որոնք գրե-
տաւ մէջ չունին ծխելու մանաւոր սնն-
մանքը, հանարանի ծխողները կան
մէջն քաւիլ զիւրապանային, ինչպէ՛ս ա-
րեւմուտքի օրծարաններն ու գինետուն
ները։ Այդ Զխափողներուն մէջն ր
արածը որտապարտին համար կան հանա-
կերքով գարգաւորած սնեկանային ուր յս-
ճակն նոյն իսկ եւրոպայի ճամբորդի-
օտար պաշտն ու կերթան, բայց ընդ
Հանրապետ, ամենապարտու որիւրէ րն
սնոք, որոնց տեսքն մարդ կը պոճ-
անմըպէս ։

Հետաքրքրական է դիտալ հիմա Բ

— Զբոսաշրջիկները որևէ անցյալ չեն ունի
փողարու պալատը, կայս. Գանձարանը
Թանգարանը և Պոլսոյ ուրիշ նշանաւոր
շէնքերը:

ԱՌԱՋԻԱԿԱՐԳ ԱԳՆԻՍՏԻԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ, ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ፆተኛው

Ճ Ր Ն Ի Ք Ը ը կեդրոթիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի եւ կոյծական ալուածք, կարաօք եւ ապրանք յօր նպատաւոր պայմանօք եւ միջնորդութեամբ ստորագրելոցս, որ ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգաւորելու անմիջապէս մեր ապահովագրելօց կրած զնաւները:

Հ. ՍՈՒՔՆ և ԸՆԿ. ԸՆԴՀ. գործակալը Կ.Պոլսոյ, Պոպկարիոյ և Սեւ. Ծովու եղերաց, Ղալաթիա, Պանք Օթոմանի վարի քովը Վիթալիս խան, գետնալաբի թիւ 1



2008 JUL 18 52

[illegible]

EMULSION SCOTT

ՍԳՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ

[illegible][illegible]

ՔՐԻՍՏԱԹԻՆ ՔԱԼԻԷՌ

[illegible]

ՇՈՐԵՆԱԻԱՍԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ Է ՄԱՐՈՔԵԱՆ
Ն ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ

Մարտիկայի և Պետերի Հիշ-
 անդանորդու Քանոյ

ԺԱՄԱՆՈՒՄ

Մարտ 10 Լա հոյ Անգերէն:
 » 10 Ժառիթ Տրապիզոնէն:
 » 10 Աս-ճիւն Եւպատորիայէն:
 » 14 Անաթոլի Մարտիկայէն:
 » 20 Ստամբուլ Անաթոլի եղբայրէն:

ՄԵԿԼՈՒՄ

Մարտ 11 Ժառիթ Անգերու:
 » 11 Աս-ճիւն Մարտիկայ:
 » 15 Անաթոլի Սամսու, Տրապիզոն,
 Պաթնիս և Նովոօթոմիք:
 » 21 Ստամբուլ Մարտիկայ ուղղակի:

Բարբէլ-Լիւն Մարտիկայ երկաթուղիէն
 աղետաբերէն ի սխալն առնելով,
 Ա. Կարգ 245 Քրոնք
 Բ. » 175 »

Ուղղակի և արարի աղետաբերելիան
 Նաւաղէի, աղետաբերէան և այլ տե-
 րի կախիւնէն համար

Դիւնի տա. զարծեկատա
 ԹԻՄՈՒԼ ԲԸԴՈՒԼ

Թաւհէնէն. ռաբաթի մեծ

575

ՀԱՅԱՍՏԱՆ CUNARD

[illegible]

፩. ሕዝብ-ቴዎድ

[illegible]

0 0 U 1 U

ԱՊՍՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ	
1881 Մարտ 20 ի հայ. Իրատեով արտօնել Ընկերության կեդրոնատեղին Բեմերպուրի Ընկերության ապարանքը, Մեծ Մորաքախա 37 Կապիտալը արտօնեանց հիւրեր ՀՐԴԶ. — ԿԵԱՆԻ. — ԲՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. — ԱՐԿԱՆԻ.	Ընկ. դրամադրութիւն ամբողջին վճարուած 10,000,000 Քր. Երախաւորութեան գումար 82,500,000 1895 ի հասոյթը 25,000,000 1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապա- հովաքրեալներուն վճարած Է ժող 100,000,000
Ընկերութեան քննիչ ի. Գոլիւ Ս. Հիկոմիտի (Երեւան Մարտի 1895)	Ընդհ. Գործակալ Թուրքիայ համար ԹԻՏՈՏՐ ԲԵՐԵԼԷ

ՀԱՄԱՌԻՔ ԵՒ ՄԻԻՆԻՍ

ՄԻԱՑԵԱԼ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆՔ ԸՆԴԴԵՄ ՀՐԴԵՆԻ
Իրամագլուխ ֆուսը **14.500.000**
Պահեստի դրամ , **26.504.000**
Տարեկան Հատոյթ , **58.937.000**
Ընկերութիւնը փութաւ ԵՐԱՇԵԱՒԻՊՈՒԹՅՈՒՆՍԻ Կ'ապահովագրեն մի քանոց
անակոթիւններ և ասոնց մէջ գտնուած վաճառքներ և կարտիներ իրոտ չափաւոր սակագր
ով :
572 Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պըր
ԱՒԻԿԱՍՏՈՒՍԻՍՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահէ—Գաբու, Անանիոսի խան, 20 21 22



ՈՍԻՒ. ՈՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹՅԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԴԵՐՈՒԹՅԱՆ
ՀԻՄՆՈՒՄԸ
ՎԵՌԱՓԱԾ ՍԱՐԲԱՅԻՆ
ԿԱԿԱՆԵՐԱԿԱՆ ԻՐԱՏԻՎ
ՈՐ ԿՐԵՆԻ 2/14 Օգոստ. 1892
ԹԵՄԱՆՆԵՐ

Օ ՎԵՐԻՆ 1310)

ԳՐԻՃԻՆԿԱՆ, ՂՈՍԻՃԻՆԿԱՆ
Պ. ԱԿԵՐ ՍԻՐՄՈՆ
ՅԱԿԱՆԵՐԱՆ ԻՆԿԱՆ, ՎՈՐՈՐԴԱՆ ՎՈՐՈՐԴ
ԹԻՎ 67

ԳՐԻՃԻՆԿԱՆ ՊՈՐՏՈՒ ԿՈՐԵՐ Պ. Ն. ԶԱՏՈՅԻ
ՄԱՐԿԱՆԴՆԵՐԱՆ, ՄԱՐԿԱՆԴՆԵՐ ԻՆԿԱՆ, ԹԻՎ 21

ԱՊՐԵՆԿԱՆ ՈՒԹՅԱՆԵՐԱՆ
ՀՈՐԻՆԿԱՆ, ԱՐԿԱՆԵՐԱՆ, ՓՈՐ
ԽԱԿԱՆԵՐԱԿԱՆ ԿԱՎԱՅԻՐ
ՎՈՐՈՐԴ
ԸՆԿԱՆԵՐԱՆ ԿԵՐԱՆԱՆԿԱՆ
Կ. ՊՈՐՈՒՆ ԵՆԻՐ ԻՆԿԱՆ, ԲԱՐԱՆ
ԳՐԱՆ ԶԱՎԱՅԻՆ
194

ԳՐԻՃԻՆԿԱՆ, ՊՈՐՏՈՒ ԿՈՐԵՐ
ՕՎԱՆԿԱՆԻՆԿԱՆԻՆԿԱՆ
ԵՆԻՐ ԶԱՎԱՅԻՆ, ՎՈՐՈՐԴ
ՕՎԱՆ. ԶԱՎԱՅԻՆԵՐԱՆ ԳՐԱՆ

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

[illegible]

Թ Ո Մ Ա Ս ՈՒ Լ Ս Ը Ն
ԱՅԼԵՆ ԿԱՐԻ ՇՈՅՆԱԻ

Հրապիշ Հրէի, Գ. Գորշի և Ստեփանի					
Անւանք	Քօծօ	Անւանք	Քօծօ	Անւանք	Քօծօ
Ապուստ	1089	Դօսմ	1487	Պօզօ	1011
Արեթօ	2807	Կաթօ	2008	Ղազնօ	1696
Անէլօ	1514	Դօրսօ	895	Մարտիկօ	3739
Գորշուտ	2777	Գիւր	11	Ստրաւօ	3537
Կառաւ	1832	Դօրիտ	987	Զիւտօ	1067
Գորշուտի	1284	Տօլօ	2888	Զուրաշօ	9800
Գրչալօ	1076	Տարսօ	1718	Զուրիկօ	596
Գրիւնօ	841	Տիւնմօ	504	Խաւօ	2354
Գրիֆօնալօ	4481	Խաւօ	2464	Խաւսօ	5540
Գլխօ	1671	Լիւսաւաւսօ	1509	ձիւնօ	1039
Կարաւա	1837	Լաւիօ	1481	Ֆիւսօ	1068
Դաւիտօ	1244	ձիւնօ	864	Քօրիւնօ	2807
Պօզօ	1011	Ֆիւսօ	1888	Քաւօ	1700
Ձիւնօ	2782	Ժամիկօ	849	Լիւ	1053
Սիւրօ	1834	Յաւաձիւնօ	4582	Լիւսաւաւսօ	2772
Պիւրօ	7467	Յօղիկօ	8062	Լիւսիկօ	1648
Յօրաշուտ	4233	Յիւրիկօ	1243	Լաթեցօ	8191
				Րաւօ	7189

Տաւօ յղեմանք, նաւապետ Բէյճ, ընդհանուր զանաւորով Հրէին հաւ հասած է Միտմա ղազնեար, նաւապետ Սոյշ, ընդհանուր զվաճաւորով մեկնել է անոյն Գրիւն և Չիլիս հող Կապաուրի:

Իրիւն և զորքանքն Տ. Չիլիս եւճ ԲԻՅՈ

ԲԻ. 17—18. Իրիւն և Սիւրիկ եւճ, Լաւաձիւն

COMP RUS E

NAVIGATION A VAPEUR ET DF
COMMERCE

ՌՈՒՆԴԱԿԱՆ ՇՈՂԵՆԱԴԱՌԵՐ
ԵՒ ԱՌԻՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿՐՈՒԹՅՈՒՆ

Շաբաթաւ ճեփեկուելալը

Գ2. 23 7 Օտեւա ժամը 4ին յետ միջօրէի:
Գ2. 24 8 Միջի, Բիբէ, Աղբաւանդիկա ժամը
10ին ժամը Սո ապ անորդայցե-
լով Աղբաւանդիկա, Բողո-Սարո, Կա-
լա, Չիբակ և Տիւն):

Ե2. 25 9 Օտեւա ժամը 10ին միջօրէն առաջ:
Ե2. 25/9 Ինկաւտ, Միջապ, Սամոն, Օռտու,
Կիպաւտ, Տարաւանդ, Բիբէ և Պե-
նով ժամը ին յետ միջօրէի:

Ուր. 26, 10 Օտեւա ժամը 4ին յետ միջօրէի:

U 00

ՄԱՐԿԱՆԱԾՐԵԼ ԸՆԴՈՒՄԻՐԱՐԷ

ՎԻՔՈՒՆԷ, ԳորգուՆ, ԵՄԼԻճՅԱՆԻՔԻ
 և ՍԵՆ ԴՈՎ ՏԻՆԵ ԲԱՆԴՈՐ

Ճնշանք	Բոկոյ	Սնտան	
Բաճախ	3000	Քրպա	2500
Սնախ	3000	Ներսիս	740
Քչկալը	3000	Սապիր	3250
Քեանդուս	3000	Քեզ	2250
Ճնշուք	3000	Գեորգի	000
Սնտանի	3000	Կարաբի	1200
ԳորգուՆ	2500	ՋրուՆ	1500

Դիմել առ ժ. Վ. ՎԻՔՈՒՆ և ԸՆԴ.
 Ուրիշ Խան
 ՃԵՄՄ ՄՈՍ և ԸՆԴ.
 568 31, ՃԵՄՄ ՍաքիՆ ԼԻՐԱՐԱՆ

ՅՐԵՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱԿԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիփոթեկա և Արեւելից Ֆին Բանքի
շահութեանը

Անուանք	Քառու	Անուանք	Քառու
Վերորոքեան	10500	Մարտիրոս	3500
Առ.ժ.եան	10500	Էմիլիանի	3500
Քիլզրի	10500	Արք.բն	3000
Եղիազարիան	9000	Անդերիան	2800
Ֆիլատէֆիմ	9000	Արապիան	2500
Դովոսիան	8000	ԱՅԷփեհեան	2500
ձորձիան	8000	Անտապիւրիան	2500
Փառակիսիան	8000	Լազարիւն	2500
Ֆիդոնիսիան	8000	Աշափիան	2000
Ֆալերիսիան	3700	Միքիմո	900
Կալակիլիան	3700	Օթրօք	800
Ալամիսիան	3700	Կիսեոս	500
Պապիան	9500		

Արքունիէի աւերիւնքի կը խնդրուի իրենց
ապրանքն ալլուր փոխադրելու կամ Ղա-
թինի մաքաառանքն հանելու համար ի-
րենց հրահանքը քրիկ լոգոնաւորն ժամա-
նաւուն 24 ժամ առաջ:

Աւելի տեղեկութեանց համար և
. ԷՏԱՄԱՐ ԱՅՈՒՆԴԵՆԷ
ՄԷՏԷԷԷ ԱՅՈՒ ԿԻՍԵՈՍ ԽԵՍԷՆՍ ԲԷԷ 1
Հապատախեան

Արքունաւոր ՁԱՐԵՆ ՆՈՒՍՈՒՄԵՆԱՆ